



Beacco J.-C., Coste D., Linneweber-Lammerskitten H.,
Pieper I., van de Ven P.-H., Vollmer H. (2015)

The place of the languages of schooling in the curricula¹

Council of Europe (Language Policy Unit)

Main fields

| Nano: Learning languages | | Micro: Teaching methods | | Meso: Piloting schools | | Macro: (Inter)systemic approach | |
|--------------------------|---|-------------------------|---|------------------------|---|---------------------------------|---|
| 1.1. | ✓ | 2.1. | ✓ | 3.1. | ✓ | 4.1. | ✓ |
| 2.1. | ✓ | 2.2. | ✓ | 3.2. | ✓ | 4.2. | ✓ |
| 3.1. | | 2.3. | ✓ | 3.3. | | 4.3. | |
| 4.1. | | 2.4. | ✓ | 3.4. | | 4.4. | |
| 5.1. | | 2.5. | ✓ | 3.5. | | 4.5. | |

Key elements related to EOL

This text aims to identify all language components as well as appropriate linguistic forms and functions for subject-specific teaching. It explains how subject knowledge building and the language of schooling are related to each other, with an aim to improving discourse proficiency in scientific, artistic, technical or other subjects. This approach contributes to the development of a critical citizenship and promotes plurilingual and intercultural education since it values and widens the linguistic repertoire of each learner and improves their proficiency in new discourse genres.

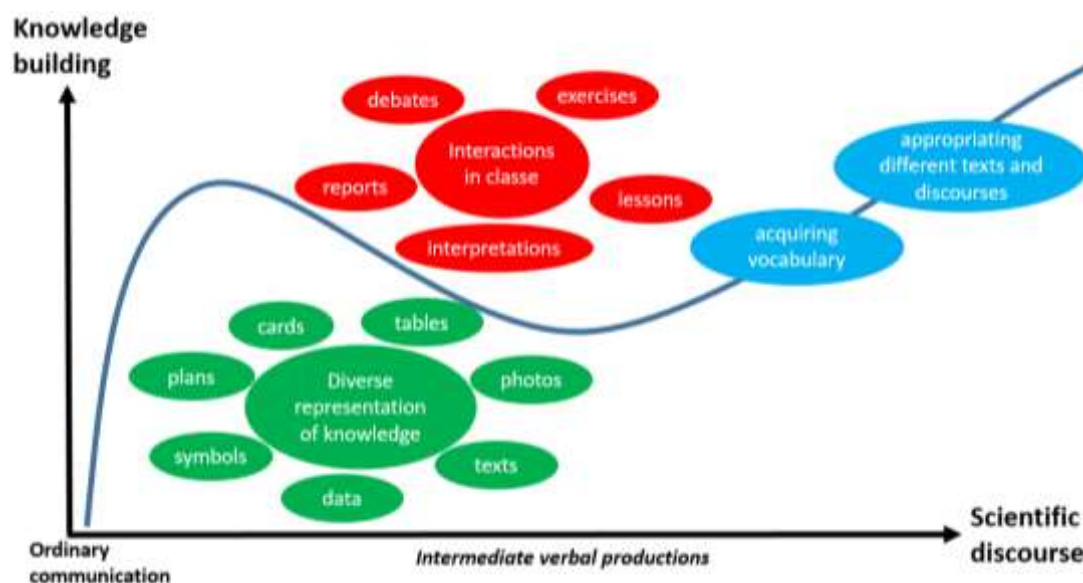
| Language and knowledge | Forms of classroom communication | Discourse competences |
|---|---|--|
| Language (of schooling) teaching carries a transversal responsibility but also its own objectives; in the same way all subjects have a specific linguistic responsibility which does not lie exclusively with the subject 'language'. | Interactions between teachers and learners vary between 'monologic instruction' and 'dialogic instruction'; the interaction between learners can be sociocultural, procedural (methods, strategies), exploratory (discussion, interpretation) order, etc. | The step from spontaneous knowledge to controlled knowledge (concepts) requires intertextual processes of all forms of discourse. The intermediate verbal outputs (notes, written drafts, sketches, schemes...) are essential to knowledge building. |
| The verbal representation of knowledge can be expressed in diverse semiotic systems: operational writing, calculation, symbols, cards, schemes, figures, photos... Besides representing knowledge, language can have a function of mediation (from one semiotic system to another), of interaction (discussing, debating) or of creativity . | For each subject, it is important to: <ul style="list-style-type: none"> - compile an inventory of all genres of discourse needed in teaching and to define their use (comprehension, communication, interaction); - describe oral and written text forms which are expected from learners; - distinguish the texts needed for acquisition of knowledge from those used for assessment. | Marking verbal progress visible means giving learners both awareness and the verbal means to enlarge their discourse repertoire: <ul style="list-style-type: none"> - ordinary communication (conversation, storytelling, personal opinion, feelings); - intermediate text forms needed for presenting, describing, reasoning, acting etc.; - text forms corresponding to scientific discourse genres. |

¹ Beacco J.-C., Coste D., Linneweber-Lammerskitten H., Pieper I., van de Ven P.-H., Vollmer H. (2015), *The place of language of schooling in the curricula*, Council of Europe (Language Policy Unit), Strasbourg.

https://www.ecml.at/Portals/1/documents/CoE-documents/Place-of-languages-of-schooling-in-curricula_EN.pdf

| | |
|---|---|
| <p>→ Make knowledge accessible through:</p> <ul style="list-style-type: none"> - acquisition of vocabulary (of the scientific community) - and familiarisation with subject specific texts and discourse genres. | <p>→ Make scientific discourse accessible through:</p> <ul style="list-style-type: none"> - linearity: structure, connections, etc. - explanation: theme, thesis, title, examples, illustrations, etc. - intelligibility, tense, etc. |
|---|---|

Focusing on: Example of a learner's verbal progress



Similar resources

1. Beacco J.-C., Coste D., van de Ven P.-H., Vollmer H. (2010), *Language and school subjects – Linguistic dimensions of knowledge building in school curricula*, Council of Europe (Language Policy Division), Strasbourg. www.coe.int/en/web/platform-plurilingual-intercultural-language-education/languages-of-schooling
2. Moe E., Härmälä M., Kristmanson P. L., Pascoal J., Ramoniené M. (2015), *Languages skills for successful subject learning CEFR-linked descriptors for mathematics and history/civics*, Council of Europe (European Centre for Modern Languages), Graz. www.ecml.at/language-descriptors
3. Beacco J.-C., Byram M., Cavalli M., Coste C., Egli Cuenat M., Goullier F., Panthier J. (2015), *Guide for the development and implementation of curricula for plurilingual and intercultural education*, Council of Europe, Strasbourg. www.coe.int/en/web/language-policy/guide-for-the-development-and-implementation-of-curricula-for-plurilingual-and-intercultural-education